



EPARCHIE SAINT MARON
CANADA

Our Lady of Peace Parish Maronite Catholic Church

رعيّة سيّدة السلام - كالغاري
كنيسة كاثوليكيّة مارونيّة



Weekly Bulletin

January 26, 2020

Pastoral Team:

Fr. Michel N. Kassas, Pastor
Nasri Abou Daher, Hall rental

Address:

504-30th Avenue N.W.
Calgary, AB T2M 2N6

Phone:

(403) 289-8954

Fax:

(403) 284-1202

Website:

www.maronitecalgary.com

E-mail:

info@maronitecalgary.com

Rectory open:

From Monday to Saturday
10:00 a.m. to 3:00 p.m.

**Fr. Michel N. Kassas,
Pastor**

AVAILABLE

Tuesday and Thursday
Without appointment from
11:00 a.m. to 4:00 p.m.

إعلان سرّ المسيح لنيقوديمس وللشعب اليهودي

3rd Sunday after the Epiphany

Reading: Ga 3: 23-29

Gospel: St Jn 3: 1-16

Nicodemus was a logical and reasonable man; he devoted time to examine what Jesus said. Yet the idea of a new birth disturbed him: he did not see how he could achieve what Jesus suggested. But Jesus did not offer him to do anything! Just as a baby is not born of his own efforts, Jesus invited him - and we too - to relax and realize that we are supported by God. Our origin is in God, it is God who gives us life, it is by responding to God's call that we will find Life.

Jesus opens the door of mystery, Nicodemus does not let himself be stopped by the rejection and hatred that his compatriots carry to Christ. He seeks to understand. Jesus' answer is to be born a second time. To be reborn from the water and the Spirit. The water of Baptism that washes away all sins by giving us a new heart and the gift of his Holy Spirit who makes us share in the life of God, awakened to God and docile to his unpredictable newness.

إعلان سرّ المسيح لنيقوديمس وللشعب اليهودي

ليس من أصحاب في العهد الجديد يبدو في صعوبة هذا الأصحاح، ومع هذا فقد جذب كثيرين من غير المؤمنين إلى الإيمان المسيحي. فعنده تقف نفس غير المؤمن الجادة في طلب خلاصها لتجد نفسها محتاجة مع نيقوديموس أن تدخل في حوار سري مع السيد المسيح، وإذ تتعرف على الإمكانيات الجديدة الموهوبة لها. تتحني أمامه تطلب الاتحاد معه لتتمتع بروحه القديس بالميلاد الثاني الجديد خلال العماد. في نفس خط تأكيد الحياة المسيحانية الجديدة : خمر جديدة وهيكلي جديد، كان لا بُد من الكشف عن الولادة الجديدة. يبقى هذا اللقاء الفريد بين شخصية فريسية ممتازة وبين شخص السيد المسيح ينبوع روعي حي يفيض على كل نفس جادة في خلاصها. فقد كان نيقوديموس كفريسي، رجل عالم في دراسة التوراة والتقليد اليهودي، ورجل أخلاقي يؤمن كغيره من الفريسيين أنه في قدرة الإنسان إن أراد أن يفعل برّ الناموس، يعتمد على جهاده الذاتي وإرادته البشرية، يتمسك بحرفية الناموس، وبحسب نفسه حافظاً لها. يري في المسيح معلماً يهودياً مهتماً بالناموس، ولعله كان أحد الكثيرين الذين ذكرهم الإنجيلي: "ولما كان في اورشليم في عيد الفصح آمن كثيرون باسمه إذ رأوا الآيات التي صنع"، آمن أنه أتى من الله. ولعله كان يرجو في يسوع أن يكون مصلحاً أخلاقياً، يقوم على أساس حفظ الناموس حرفياً، وأن يصلح من شأن الأمة اليهودية. لم تكن عقلية نيقوديموس وخبرته تؤهلانه لقبول الحياة الجديدة في المسيح يسوع، خلال الميلاد الجديد، والتمتع بناموس روعي جديد. كان محتاجاً أن يرفع السيد المسيح فكره وقلبه وكل أحاسيسه وطاقاته نحو السماء ليدرك حاجته إلى الميلاد الجديد خلال ذلك "الذي نزل من السماء ابن الإنسان الذي هو في السماء"، فهو وحده يصعد إلى السماء ليحمل مؤمنيه معه كأبناء لله يتمتعون بالبنوة للأب فيه. اشتاق نيقوديموس أن يري الملكوت، فأكد له السيد الحاجة إلى المعمودية بالماء والروح. ليعيش المؤمن دوماً كابن لله يسلك بالروح. في هذا الأصحاح يرفعنا من الأرضيات إلى الانتشغال بالسماويات خلال اتحادنا بالسماوي إلى نزل إلينا وصعد ليصعدنا معه، إذ هو قائم في السماء.

سمعنا أنه قد أغلق علينا تحت الخطية بأوامر الناموس أي صار الكل خاطئ نجس يستحق الموت. أما في المسيحية فقد تحررنا من أعمال الناموس، وصرنا نطيع وصايا الكتاب بحرية وبدون خوف، وذلك بسبب حياة المسيح فينا ومعونة الروح القدس. فالمسيح أعطي النعمة. فمن هو مملوء بالمحبة لن يحتاج لوصية "لا تقتل". من ثمار الروح التعفف، ومن له هذه لن يشتهي شهوة خاطئة ولن يحتاج لوصية "لا تزن". بالإيمان بالمسيح نتبرر، أي تتغير طبيعتنا

أقوال القديسين

Haymon d'Auxerre

You do not know where he (the Holy Spirit) comes from, because you do not know how he leads people to faith, or where he goes, because you do not know how he raises them to hope.

Theophylactus

The Holy Spirit works in the fullness of his power, and acts where he wills and how he wills?

When you hear that the Son of man has come down from heaven, do not believe that the flesh itself has come down from it; this is a mistake of the heretics who taught that Christ took his body into heaven, and had only gone through the Virgin's womb.



OUR LADY OF PEACE
MARONITE CATHOLIC PARISH OF CALGARY

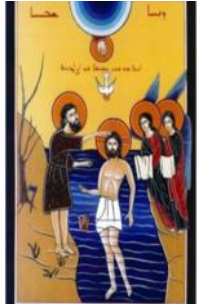
COLLECTION SUMMARY
(JANUARY 19th, 2020)

“SECOND SUNDAY OF THE EPIPHANY”
COLLECTION: \$1,032.39



تفسير أيقونة "الدنح المجيد"

أيقونة الإشراق هذه، عناصرها موجودة في معظم أيقونات الدنح لدى كل التقاليد الإيقونوغرافية. العنصر التالوثي، الأب بظهور اليد (خيروفانيا)، رمز للخالق ولصوته الذي سمعناه ولم نره إلا بصورة الإبن المتجسد، المعتمد في الأردن على يد سابقه وصابغه. الروح بشكل حمامة تتحد من الأعلى، فوق رأس الإبن. الملائكة هرعوا حاملين المناديل لتنشيف الجمرمة المعتمدة والتي يرمز لها بشعلة النار الطافية على المياه. إنها ميزة خاصة بتقليدنا السرياني الماروني، إذ أن جمع النار والماء هو صورة لجمع اللاهوت والناسوت، بشخص ابن الله المتأسس، بكمال ألوهيته وإنسانيته. الأب عبدوي



“SUNDAY READINGS”

Reading (Galatians 3:23 –29) - Gospel (John 3:1-16)

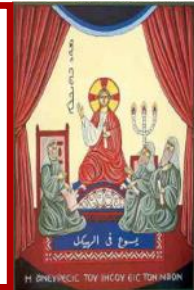
“Next Sunday, February 2, 2020”
4TH SUNDAY OF THE EPIPHANY

Reading (Romans 7:1-6) - Gospel (John 4:5-7, 9-26)

THE ENTRANCE OF THE LORD TO THE TEMPLE FEAST
عيد دخول المسيح إلى الهيكل

We will celebrate the Entrance of the Lord to the Temple Feast on **SUNDAY FEBRUARY 2ND, 2020** at 11:30 A.M. The blessing of the Candles during the Holy Mass

سوف نحتفل بعيد دخول المسيح إلى الهيكل نهار الأحد الواقع في 2 شباط 2020 الساعة 11:30 صباحاً وسوف نبارك الشمع في خلال القداس



PLEASE REMEMBER OUR LADY OF PEACE
MARONITE CATHOLIC PARISH OF CALGARY
IN YOUR **WILL**



MASS INTENTIONS

***** Abed El Malak, Mtanios (Rola Mahfouz Father) 40 Memorial Mass on Sunday, February 2, 2020 at 11:30 a.m.**

***** El Khoury, Elias (Marie El Khoury Husband), One Year Memorial Mass on Sunday, March 29, 2020 at 11:30 a.m.**

“ARABIC CLASS”

Every SATURDAY from 12:30 p.m. till 2:30 p.m.; Encourage your children from 5 years to 12 to learn our native language

“FIRST COMMUNION”

If your child will be receiving their First Holy Communion this year, please add your name, your child’s name, and your phone number to the “FORM” at the back of the church.

“ SUGGESTIONS! ”

If you have any suggestions to enhance the spiritual, educational, or physical needs of the parish, please let us know. Thank you!

“ FAMILY NIGHT ”

You are all invited to gather every Friday at the Church hall. We start by thanking God in the Holy Mass at 6:30 pm

WELCOME!

We welcome all parishioners back for another year of cooperation and prosperity in our Lord, Jesus Christ. Our Lady of Peace pastor and parishioners would like to welcome all visitors and families who are new to the parish family.

FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE

www.maronitecalgary.com